

**اتفاقية خدمات  
Service Agreement**

(for ID purpose only)

**First Party:**  
**Excellent Performance Cont. Est.**

**Second party: Afaf saleh Oweida Juhani Trad.  
Est.**

Whereas the first party has various contracts with car parking shelter, fabrication, delivery, erection with manpower and other clients within the kingdom of Saudi Arabia and the first party after discussion has agreed to provide sub contractor services to the second party on the following terms and conditions:

1. Second Party will provide all necessary needs to complete the jobs.
2. First Party will be responsible for I.D cards vehicles stickers, and gate passes for Second party. Second Party will provide all the required documents for this purpose to the First party.
3. Second Party is responsible for wages and insurance coverage for the equipment (include third Party liability insurance, GOSI accident coverage...)
4. First Party will provide Second Party services



**SECOND PARTY Afaf saleh Oweida Juhani**

Signature.....

Date.....

(يستخدم لاستخراج بطاقات مرور أمنية فقط)

**الطرف الأول: مؤسسة الأداء المتميز للمقاولات**  
**وعنوانها الخبر 31952 ص ب 50001**

**الطرف عفاف صالح الجهني للتجارة مؤسسة عويضة**

في حين أن الطرف الأول لديه عدة عقود مع المأوى مواقف السيارات والتصنيع والتوريد والتكيب مع القوى العاملة وغيرهم من العملاء داخل المملكة العربية السعودية والطرف الأول وبعد المناقشة وافقت على تقديم خدمات المقاول من الباطن للطرف الثاني وفقاً للشروط التالية والشروط:

1. على الطرف الثاني القيام بتوفير كافة الموصلات والاحتياجات اللازمة لإكمال الأعمال.
2. يكون الطرف الأول مسؤولاً عن إصدار بطاقات الهوية وملصقات السيارات وتصاريح البوابات للطرف الثاني وتوفير كافة المستندات الضرورية لهذا الغرض للطرف الأول.
3. يكون الطرف الثاني مسؤولاً عن الرواتب والتغطية التأمينية لمعداته (بما في ذلك التأمين عن المسؤولية لطرف الثالث كأمين الحوادث حسب أنظمة المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية).
4. على الطرف الأول أن يدفع للطرف الثاني مقابل الخدمات حسب الأسعار المتفق عليها

5. مدة العمل  
تستمر فترة تنفيذ العمل اعلاه من  
2013 / 04 / 03 - 2013 / 12 / 31

6. يتم الدفع خلال (30) يوماً من استلام الفواتير المدعمة بجدول ساعات العمل الموقعة بواسطة مراقبين الطرف الأول.

**الطرف الأول: مؤسسة الأداء المتميز للمقاولات**

التوقيع:.....

التاريخ:.....

الختم

